

Slovenská obchodná inšpekcia
Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie
so sídlom v Košiciach pre Košický kraj,
Vrátna 3, Košice

Číslo: V/W/0130/08/22

Dňa: 27.10.2022

ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 4 ods. 1 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 24 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a podľa § 1 ods. 1 písm. e) a § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov,

u k l a d á

účastníkovi konania: WEI WEI s.r.o., sídlo: M. R. Štefánika 1755, 075 01 Trebišov, IČO: 51 105 870, na základe kontroly vykonanej v prevádzkarni: Supermarket SASA – textil, obuv, hračky, domáce potreby, M.R. Štefánika 1755, Trebišov, dňa 26.05.2022. O výkone kontroly bol spísaný inšpekčný záznam, ktorý bol prerokovaný a odovzdaný v ten istý deň konateľovi spoločnosti v kontrolovanej prevádzkarni,

pre porušenie povinnosti predávajúceho podľa § 6 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2007 Z. z.“), v zmysle ktorého na trhu možno ponúkať a predávať len bezpečné výrobky, keď v čase kontroly sa v ponuke na predaj nachádzal 1 druh textilného výrobku – *9 ks dievčenská športová súprava s kapucňou F&D GIRL art. FD 1011 (ružová a sivá) á 19,50 €/ks, farba ružová: 1 ks - veľkosť 8 (1 ks zakúpený vo vykonanom kontrolnom nákupe), 1 ks – veľkosť 10, 1 ks – veľkosť 14, 1 ks – veľkosť 16, farba sivá: 1 ks – veľkosť 8, 1 ks veľkosť 10, 1 ks – veľkosť 12, 1 ks – veľkosť 14, 1 ks – veľkosť 16*) v celkovej hodnote 175,50 €, ktorý nezodpovedal požiadavkám v zmysle osobitného predpisu EN 14682 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení“, nakoľko uvedený textilný výrobok mal v rozpore s čl. 3.3.1 EN 14682 v oblasti krku šnúry na sťahovanie s voľnými koncami,

pre porušenie zákazu distribútora podľa § 7 ods. 1 písm. b), c) zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o bezpečnosti hračiek“), v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie sú dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a ak dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., keď účastník konania na trhu sprístupnil a v čase kontroly na predaj ponúkal celkom 4 druhy hračiek (*1 ks sliz ITEM NO YE 23868 á 2,20 €/ks, 1 ks sliz ITEM NO YE 25618 á 2,20 €/ks, 3 ks sliz Torch ITEM NO C11350 á 1,50 €/ks, 13 ks sliz CRYSTAL MUD ITEM NO C12045 á 2,00 €/ks*) v celkovej hodnote 34,90 €, napriek tomu, že s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a výrobca a dovozca si nesplnili svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona - na hračkách chýbali údaje (obchodné meno alebo ochranná známka, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ich možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania). Konkrétne:

- *1 ks sliz ITEM NO YE 23868 á 2,20 €/ks, 1 ks sliz ITEM NO YE 25618 á 2,20 €/ks* – na hračkách chýbali údaje o výrobcovi a dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania a chýbalo bezpečnostné upozornenie (informácie o riziku, pre ktoré výrobca obmedzil vek používateľa),
- *3 ks sliz Torch ITEM NO C11350 á 1,50 €/ks, 13 ks sliz CRYSTAL MUD ITEM NO C12045 á 2,00 €/ks* - na hračkách chýbali údaje o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania a bezpečnostné upozornenie (informácie o riziku, pre ktoré výrobca obmedzil vek používateľa) boli uvedené v inom ako v štátnom jazyku, keď na hračkách bolo uvedené: „Figyelmeytetés: 3 éves kor felett használható mivel az apró részek a gyermek szájába orába kerülhetnek és fulladásveszélyt okozhatnak...“,

pre porušenie povinnosti distribútora podľa § 7 ods.2 písm. d) zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého je distribútor na žiadosť orgánu dohľadu povinný poskytnúť informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku, keď účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu neposkytol informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku a to vo vzťahu k 4 druhom hračiek (*1 ks sliz ITEM NO YE 23868 á 2,20 €/ks, 1 ks sliz ITEM NO YE 25618 á 2,20 €/ks, 3 ks sliz Torch ITEM NO C11350 á 1,50 €/ks, 13 ks sliz CRYSTAL MUD ITEM NO C12045 á 2,00 €/ks*), ktoré sa v čase kontroly nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni,

pre porušenie povinnosti distribútora podľa § 7 ods.2 písm. e) bod. 1 zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého je distribútor na žiadosť orgánu dohľadu povinný určiť výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal, keď účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu neposkytol uvedené informácie a nepredložil požadované nadobúdacie doklady k 4 druhom hračiek (*1 ks sliz ITEM NO YE 23868 á 2,20 €/ks, 1 ks sliz ITEM NO YE 25618 á 2,20 €/ks, 3 ks sliz Torch ITEM NO C11350 á 1,50 €/ks, 13 ks sliz CRYSTAL MUD ITEM NO C12045 á 2,00 €/ks*), ktoré sa v čase kontroly nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni.

p o k u t u

vo výške 1.500,- eur **slovom** tisícpäťsto eur.

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní od právoplatnosti rozhodnutia priloženou poštovou poukážkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica číslo účtu: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS – 01300822.

O d ô v o d n e n i e :

Dňa 26.05.2022 vykonali inšpektori Inšpektorátu kontrolu v prevádzkarni: Supermarket SASA – textil, obuv, hračky, domáce potreby, M.R. Štefánika 1755, Trebišov. O výkone kontroly bol spísaný inšpekčný záznam, ktorý bol prerokovaný a odovzdaný v ten istý deň konateľovi spoločnosti v kontrolovanej prevádzkarni. Vykonanou kontrolou bolo zistené, že kontrolovaná osoba (účastník konania) nezabezpečila dodržanie povinností:

- podľa § 6 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z. z., v zmysle ktorého na trhu možno ponúkať a predávať len bezpečné výrobky, keď v čase kontroly sa v ponuke na predaj nachádzal 1 druh textilného výrobku – *9 ks dievčenská športová súprava s kapucňou F&D GIRL art. FD 1011 (ružová a sivá) á 19,50 €/ks, farba ružová: 1 ks - veľkosť 8 (1 ks zakúpený vo vykonanom kontrolnom nákupe), 1 ks – veľkosť 10, 1 ks – veľkosť 14, 1 ks – veľkosť 16, farba sivá: 1 ks – veľkosť 8, 1 ks veľkosť 10, 1 ks – veľkosť 12, 1 ks – veľkosť 14, 1 ks – veľkosť 16)* v celkovej hodnote 175,50 €, ktorý nezodpovedal požiadavkám v zmysle osobitného predpisu EN 14682 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení“, nakoľko uvedený textilný výrobok mal v rozpore s čl. 3.3.1 EN 14682 v oblasti krku šnúry na sťahovanie s voľnými koncami,

- podľa § 7 ods. 1 písm. b), c) zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie sú dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a ak výrobca nespĺnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a ak dovozca nespĺnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., keď účastník konania na trhu sprístupnil a v čase kontroly na predaj ponúkal celkom 4 druhy hračiek (*1 ks sliz ITEM NO YE 23868 á 2,20 €/ks, 1 ks sliz ITEM NO YE 25618 á 2,20 €/ks, 3 ks sliz Torch ITEM NO C11350 á 1,50 €/ks, 13 ks sliz CRYSTAL MUD ITEM NO C12045 á 2,00 €/ks*) v celkovej hodnote 34,90 €, napriek tomu, že s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a výrobca a dovozca si nespĺnili svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona - na hračkách chýbali údaje (obchodné meno alebo ochranná známka, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ich možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania). Konkrétne:

- *1 ks sliz ITEM NO YE 23868 á 2,20 €/ks, 1 ks sliz ITEM NO YE 25618 á 2,20 €/ks* – na hračkách chýbali údaje o výrobcovi a dovozcovi - obchodné meno alebo ochranná známka, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania a chýbalo bezpečnostné upozornenie (informácie o riziku, pre ktoré výrobca obmedzil vek používateľa),
- *3 ks sliz Torch ITEM NO C11350 á 1,50 €/ks, 13 ks sliz CRYSTAL MUD ITEM NO C12045 á 2,00 €/ks* - na hračkách chýbali údaje o výrobcovi - obchodné meno alebo ochranná známka, jeho sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania a bezpečnostné

upozornenie (informácie o riziku, pre ktoré výrobca obmedzil vek používateľa) boli uvedené v inom ako v štátnom jazyku, keď na hračkách bolo uvedené: „Figyelmeztetés: 3 éves kor felett használható mivel az apró részek a gyermek szájába orába kerülhetnek és fulladásveszélyt okozhatnak...“,

- podľa § 7 ods.2 písm. d) zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého je distribútor na žiadosť orgánu dohľadu povinný poskytnúť informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku, keď účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu neposkytol informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku a to vo vzťahu k 4 druhom hračiek (1 ks sliz ITEM NO YE 23868 á 2,20 €/ks, 1 ks sliz ITEM NO YE 25618 á 2,20 €/ks, 3 ks sliz Torch ITEM NO C11350 á 1,50 €/ks, 13 ks sliz CRYSTAL MUD ITEM NO C12045 á 2,00 €/ks), ktoré sa v čase kontroly nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni,

- podľa § 7 ods.2 písm. e) bod. 1 zákona o bezpečnosti hračiek, v zmysle ktorého je distribútor na žiadosť orgánu dohľadu povinný určiť výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal, keď účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu neposkytol uvedené informácie a nepredložil požadované nadobúdacie doklady k 4 druhom hračiek (1 ks sliz ITEM NO YE 23868 á 2,20 €/ks, 1 ks sliz ITEM NO YE 25618 á 2,20 €/ks, 3 ks sliz Torch ITEM NO C11350 á 1,50 €/ks, 13 ks sliz CRYSTAL MUD ITEM NO C12045 á 2,00 €/ks), ktoré sa v čase kontroly nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni.

Za zistené nedostatky, a tým aj za preukázané porušenie zákonov, citovaných vo výrokovej časti tohto rozhodnutia, zodpovedá v plnom rozsahu účastník konania ako predávajúci v zmysle § 2 písm. b) zákona č. 250/2007 Z. z. a ako distribútor v zmysle čl. 2 ods. 6 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008, ktorým sa stanovujú požiadavky akreditácie a dohľadu nad trhom v súvislosti s uvádzaním výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 339/93.

Z uvedeného dôvodu bolo voči účastníkovi konania začaté správne konanie, oznámené mu listom zo dňa 12.09.2021 doručeným do elektronickej schránky účastníka konania prostredníctvom portálu www.slovensko.sk.

Podľa § 25a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, na doručenie do elektronickej schránky sa vzťahuje osobitný predpis o elektronickej podobe výkonu verejnej moci.

Podľa § 17 ods. 1 zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o e-Governmente“), orgán verejnej moci je povinný uplatňovať výkon verejnej moci elektronicke podľa tohto zákona.

Podľa § 32 ods. 1 zákona o e-Governmente, uložením elektronickej úradnej správy sa rozumie okamih, odkedy je elektronicke úradná správa objektívne dostupná prijímateľovi v elektronickej schránke adresáta.

Podľa § 32 ods. 2 zákona o e-Governmente, úložnou lehotou na účely tohto zákona je lehota, počas ktorej je uložená elektronicke úradná správa považovaná za nedoručenú. Úložná lehota je 15 dní odo dňa nasledujúceho po dni uloženia elektronickej úradnej správy, ak osobitný predpis neustanovuje inú lehotu.

Podľa § 32 ods. 5 písm. b) zákona o e-Governmente, ak nie je adresátom orgán verejnej moci a doručuje sa do vlastných rúk, elektronická úradná správa, vrátane všetkých elektronických dokumentov, sa považuje za doručenie dňom, hodinou, minútou a sekundou uvedenými na elektronickej doručke alebo márnym uplynutím úložnej lehoty podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvedel. Vzhľadom na márne uplynutie úložnej lehoty bolo oznámenie o začatí správneho konania účastníkovi konania doručené dňa 28.09.2022.

V zmysle § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov mal účastník konania možnosť vyjadriť sa k podkladu rozhodnutia i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Účastník toto svoje procesné právo nevyužil a k dôvodom začatia správneho konania, uvedeným v oznámení o začatí správneho konania, sa v lehote stanovenej správnym orgánom nevyjadril.

V čase kontroly prítomná zamestnankyňa účastníka konania do vysvetlivky k inšpekčnému záznamu uviedla, že si nevšimli, že slizy nemajú označenie ako majú mať a ihneď ich stiahli z ponuky a takisto aj dievčenské športové oblečenie stiahli z predaja a vrátili dodávateľovi.

Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov pre rozhodnutie dospel k záveru, že za protiprávne konanie uvedené vo výroku rozhodnutia účastník konania zodpovedá. Povinnosťou predávajúceho, to znamená osoby, ktorá pri uzatváraní a plnení spotrebiteľskej zmluvy koná v rámci predmetu svojej podnikateľskej činnosti alebo povolania, alebo osoby konajúcej v jej mene alebo na jej účet, je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako mu ich ukladá zákon. Za ich nesplnenie zodpovedá predávajúci objektívne, t.j. bez ohľadu na zavinenie, zodpovedá za výsledok.

Inšpektori SOI vykonávajú kontroly za účelom zistenia, či predávajúci, dodávatelia, výrobcovia, resp. dovozcovia dodržiavajú povinnosti a zákazy, vyplývajúce im zo zákona o ochrane spotrebiteľa alebo právnych aktov Európskych spoločenstiev v oblasti ochrany spotrebiteľa.

Podľa § 6 ods. 1 zákona na trh možno uviesť, ponúkať alebo predávať len bezpečné výrobky; to neplatí pre použité výrobky dodané ako starožitnosti alebo pre výrobky, ktoré sa majú pred použitím opraviť alebo obnoviť, ak o tom dodávateľ preukázateľne informoval osobu, ktorej výrobok dodáva.

Podľa § 2 písm. g) zákona sa na účely tohto zákona rozumie bezpečným výrobkom výrobok, ktorý za bežných alebo rozumne predvídateľných podmienok používania, inštalácie alebo údržby nepredstavuje po dobu určenú výrobcom alebo po dobu obvyklej použiteľnosti nebezpečenstvo pre spotrebiteľa alebo jeho používanie predstavuje pre spotrebiteľa vzhľadom na bezpečnosť a ochranu zdravia len minimálne nebezpečenstvo alebo svojimi vlastnosťami zodpovedá požiadavkám podľa osobitného predpisu.

Podľa § 2 písm. h) zákona nebezpečným výrobkom je výrobok, ktorý nespĺňa požiadavky uvedené v písmene g); za nebezpečný výrobok nemožno považovať výrobok iba preto, že bol do obehu uvedený bezpečnejší výrobok.

V zmysle čl. 3.3.1 STN EN 14682 „Bezpečnosť detského oblečenia. Šnúry a sťahovacie šnúry na detskom oblečení. Špecifikácie.“ sťahovacie šnúry na oblečení pre staršie deti a mládež, nesmú mať voľné konce.

V zmysle § 7 ods. 1 zákona o bezpečnosti hračiek distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak:

- a) nie je na hračke umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne,
- b) s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku,
- c) výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a),
- d) vie alebo by mal vedieť, že hračka nespĺňa požiadavky podľa § 3 a prílohy č. 2.

V zmysle § 4 ods. 1 písm. i) zákona o bezpečnosti hračiek je výrobca povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

V zmysle § 6 ods. 2 písm. a) zákona o bezpečnosti hračiek je dovozca povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

V zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona o bezpečnosti hračiek je distribútor povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

V zmysle § 7 ods. 2 písm. e) zákona o bezpečnosti hračiek je distribútor povinný určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, 1. výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal, 2. distribútora, ktorému hračku dodal.

Vykonanou kontrolou bolo porušenie zákona č. 250/2007 Z. z. spoľahlivo preukázané, keďže v čase kontroly sa v ponuke pre spotrebiteľa nachádzal 1 druh detského oblečenia, ktoré nespĺňalo požiadavky na bezpečnosť v zmysle citovaných ustanovení príslušnej normy. Výrobok - 9 ks dievčenská športová súprava s kapucňou F&D GIRL art. FD 1011 (ružová a sivá) á 19,50 €/ks, farba ružová: 1 ks - veľkosť 8 (1 ks zakúpený vo vykonanom kontrolnom nákupe), 1 ks – veľkosť 10, 1 ks – veľkosť 14, 1 ks – veľkosť 16, farba sivá: 1 ks – veľkosť 8, 1 ks veľkosť 10, 1 ks – veľkosť 12, 1 ks – veľkosť 14, 1 ks – veľkosť 16) mal v rozpore s čl. 3.3.1 EN 14682 v oblasti krku šnúru na stiahnutie s voľnými koncami, napriek tomu, že sťahovacie šnúry na oblečení pre staršie deti a mládež (dieťa vo veku od 7 do 14 rokov t. j. do 13 rokov a 11 mesiacov vrátane, čo zahŕňa všetkých chlapcov s výškou nad 134 cm až do 182 cm a všetky dievčatá s výškou nad 134 cm až do 176 cm), nesmú mať voľné konce. Ponukou uvedených nebezpečných výrobkov účastník konania porušil zákaz vyplývajúci z ustanovenia § 6 ods.1 zákona. Účastník konania skutkové zistenia žiadnym spôsobom nespochybnil.

Vykonanou kontrolou bolo zároveň konštatované porušenie vyššie uvedených zákonom stanovených povinností distribútora, keď účastník konania na trhu sprístupnil a v čase kontroly na predaj ponúkal celkom 4 druhy hračiek v celkovej hodnote 34,90 €, napriek tomu, že s hračkami neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a výrobca

a dovozca si nespĺnili svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona - na hračkách chýbali údaje (obchodné meno alebo ochranná známka, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresa, na ktorej je ich možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania).

Dňa 26.05.2022 boli inšpektormi Inšpektorátu zistené nedostatky u 4 druhov kontrolovaných výrobkov v hodnote 34,90 €. Nakoľko sa v čase kontroly na prevádzke nenachádzali potrebné nadobúdacie doklady (na základe ktorých by bolo možné určiť, kto kontrolovanej osobe hračky dodal), kontrolovanej osobe (účastníkovi konania) bolo záväzným pokynom nariadené zaslať potrebné doklady v lehote do 5 dní. Účastník konania potrebné nadobúdacie doklady v stanovenej lehote správne orgánu nedoručil. Vzhľadom na uvedené orgán dohľadu vyzval dňa 13.06.2022 účastníka konania, výzvou zaslanou do jeho elektronickej schránky prostredníctvom portálu www.slovensko.sk na doručenie nadobúdacích dokladov a ES vyhlásenia o zhode na kontrolované hračky - *1 ks sliz ITEM NO YE 23868 á 2,20 €/ks, 1 ks sliz ITEM NO YE 25618 á 2,20 €/ks, 3 ks sliz Torch ITEM NO C11350 á 1,50 €/ks, 13 ks sliz CRYSTAL MUD ITEM NO C12045 á 2,00 €/ks*. Výzvou bol účastník konania tiež upozornený na povinnosť distribútora v zmysle § 7 ods. 2 písm. e) zákona o bezpečnosti hračiek.

Účastník konania do dňa vydania tohto rozhodnutia nedoručil správne orgánu požadované nadobúdacie doklady a ani ES vyhlásenie o zhode. Nedoručením relevantných nadobúdacích dokladov na hračky, v ktorých by bolo možné jednoznačne špecifikovať resp. identifikovať konkrétny výrobok došlo k porušeniu § 7 ods. 2 písm. e) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je distribútor povinný určiť na žiadosť orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal. Nedoručením ES vyhlásenia o zhode na kontrolované druhy hračiek s nedostatkami došlo k porušeniu § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., podľa ktorého je distribútor povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

Kontrola SOI spočíva v porovnaní zisteného skutočného stavu so stavom predpísaným, to znamená ustanoveným všeobecným záväzným právnym predpisom. Vyhodnotením tohto porovnania je výsledok kontroly, z ktorého je v danom prípade zrejmé, že zistený skutkový stav nevyhovoval predpísanému stavu. Rozhodujúci je stav zistený v čase kontroly, z ktorého jednoznačne vyplýva porušenie povinností a zákazov v zmysle vyššie uvedených ustanovení príslušných zákonov na ochranu spotrebiteľa. Kontrolou zistený skutkový stav účastník konania žiadnym spôsobom nenamietal. Správny orgán je toho názoru, že účastník konania je povinný poznať zákony a zabezpečiť ich dodržiavanie pri výkone svojej podnikateľskej činnosti. Pre postih za zistený skutkový stav je rozhodujúcou skutočnosťou to, že bol porušený zákon, pričom pri zistení porušenia zákona je správny orgán povinný (obligatórne) pristúpiť k uloženiu postihu v zákonom stanovenom rozsahu.

Ustanovenia zákona o bezpečnosti hračiek a zákona o ochrane spotrebiteľa sú konštruované na princípe objektívnej zodpovednosti, t.j. účastník konania zodpovedá za zistené nedostatky na základe princípu objektívnej zodpovednosti, t. j. bez ohľadu na zavinenie (úmysel, nedbanlivosť) alebo iných okolností danej veci, za ktorých k jeho porušeniu došlo, pretože zavinenie nie je pojmovým znakom a predpokladom vzniku zodpovednosti za túto kategóriu správneho deliktu, kde sa preukazuje len porušenie právnej povinnosti, ktoré, ako je z vyššie uvedeného zrejmé, bolo vykonanou kontrolou spoľahlivo zistené.

Správny orgán má za potrebné uviesť, že uskutočnenie nápravy je povinnosťou kontrolovanej osoby vyplývajúcou § 7 ods. 3 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V zmysle citovaného zákonného ustanovenia je kontrolovaná osoba povinná v určenej lehote odstrániť zistené nedostatky, ich príčiny alebo vykonať okamžite nevyhnutné opatrenia na ich odstránenie a podať o nich a o ich výsledkoch v určenej lehote správu inšpektorátu. Dodatočné uskutočnenie nápravy a odstránenie nedostatkov až po ich konštatovaní inšpektormi SOI preto nie je možné považovať za okolnosť zbavujúcu účastníka konania zodpovednosti za protiprávny stav zistený v čase kontroly. Navyiac, ako je zrejmé aj z výroku rozhodnutia, účastník nepredložil správnomu orgánu v stanovenej lehote (a ani ku dňu vydania tohto rozhodnutia) relevantné doklady a ani požadované doklady na preukázanie zhody.

Na základe uvedených skutočností, keďže skutkový stav zistený v čase kontroly po porovnaní so stavom, ktorý je vyžadovaný všeobecne záväznými právnymi predpismi bol spoľahlivo vyhodnotený ako stav protiprávny, bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

V zmysle § 23 ods. 1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek orgán dohľadu uloží distribútorovi pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 7 ods. 1 písm. a) až c), § 7 ods. 2 písm. a), c) až f) zákona.

V zmysle § 24 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z. z. za porušenie povinností ustanovených týmto zákonom alebo právne záväznými aktmi Európskej únie v oblasti ochrany spotrebiteľa uloží orgán dozoru predávajúcemu pokutu do 66 400 eur, za opakované porušenie povinnosti počas 12 mesiacov uloží pokutu do 166 000 eur, ak odsek 6 neustanovuje inak. Vzhľadom na skutočnosť, že porušenie povinností účastníkom konania nebolo možné vyhodnotiť ako menej závažné, správny orgán v danom prípade neaplikoval postup podľa § 24 ods.6 zákona č. 250/2007 Z. z. a vo veci rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Správny orgán uvádza že v predmetnej veci sa jedná o vec správneho trestania. Právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh viacerých deliktov. Z judikatúry správnych súdov (napr. rozsudok Najvyššieho súdu SR č. 8Sžo/40/2012 zo dňa 22.08.2013, rozsudok Najvyššieho súdu č. 8 Sžo 28/2007 zo dňa 06.03.2008) vyplýva, že pri súbehu viacerých správnych deliktov je nedostatok špeciálnej úpravy potrebné preklenúť použitím analógie, prvotne v právnom predpise, ktorý je obsahovo najbližším v súvislosti s riešenou právnou otázkou (per analogiam legis). Pre oblasť správneho trestania, ustanovenie upravujúce konkurenciu správnych deliktov obsahuje zákon SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, ktorý v ustanovení § 12 ods. 2 upravuje, že za viac priestupkov toho istého páchatel'a prejedávaných v jednom konaní sa uloží sankcia podľa ustanovenia vzťahujúceho sa na priestupok najprísnejšie postihnutelný. Zbiehajúce sa delikty sú tak postihnuté sankciou určenou pre najťažší z nich. Pri rovnakých sadzbách pokút správny orgán uloží sankciu podľa sadzby za ktorýkoľvek z týchto deliktov. Vzhľadom na uvedené teda bola v danom prípade pokuta, v súlade s absorpčnou zásadou, uložená podľa ustanovenia § 24 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 24 ods. 5 zákona č. 250/2007 Z. z. prihliadnuté najmä na charakter protiprávneho konania, závažnosť porušenia zákazu a povinností, spôsob a následky porušenia zákazu vzhľadom na to, že účastník konania v čase kontroly ponúkal a predával 1 druh textilného výrobku určeného pre deti, nezodpovedajúci požiadavkám

na bezpečnosť. Následkom protiprávneho konania bolo porušenie práv spotrebiteľa chránených dotknutými ustanoveniami zákona o ochrane spotrebiteľa. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol na následky zisteného protiprávneho konania, spočívajúce v znížení rozsahu práv spotrebiteľa v dôsledku nedodržania povinnosti účastníka konania ponúkať na predaj len bezpečné výrobky a potenciálne nebezpečenstvo ujmy na zdraví, ktoré spotrebiteľovi hrozilo pri použití predmetných nebezpečných výrobkov, nakoľko výrobky nespĺňajú požiadavky na bezpečnosť a predstavujú závažné riziko. Správny orgán zároveň vzal do úvahy skutočnosť, že išlo o výrobky určené pre zvlášť ohrozenú skupinu spotrebiteľov, a to deti, u ktorých je zvýšené riziko ohrozenia bezpečnosti a zdravia. Pri určovaní výšky postihu, bolo zohľadnené množstvo a celková hodnota výrobkov, ktoré nespĺňali podmienky predaja, a taktiež skutočnosť, že išlo o výrobky určené deťom. Správny orgán pri rozhodovaní vo veci vzal do úvahy tiež skutočnosť, že účel sledovaný zákonom, vyjadrený v ustanovení § 3 ods. 1 zákona, podľa ktorého každý spotrebiteľ okrem iného má právo na ochranu svojho zdravia a bezpečnosti, vzhľadom na zistené nedostatky, v zákonom požadovanej miere a úrovni dosiahnutý nebol.

Zároveň bolo pri určení výšky pokuty prihliadnuté na porušenie zákazu účastníka konania sprístupniť na trhu celkom 4 druhy hračiek, v celkovej hodnote 34,90 €, ku ktorým neboli dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku a výrobca a dovozca si nespĺnili svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o bezpečnosti hračiek. V zmysle zákona o bezpečnosti hračiek je distribútor povinný zabezpečiť, aby ním predávaný výrobok bol označený všetkými zákonom predpísanými údajmi. Podľa citovaného právneho predpisu distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie sú dodané bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku. Správny orgán vzal pri určovaní výšky pokuty do úvahy, že ponuka hračiek v priamej ponuke na predaj spotrebiteľovi bez poskytnutia návodov a upozornení v štátnom jazyku, môže viesť k ohrozeniu zdravia a bezpečnosti spotrebiteľa pri ich nesprávnom používaní, či nevhodnej manipulácii s nimi. Nedodržaním informačných povinností v zmysle zákona o bezpečnosti hračiek boli porušené základné práva spotrebiteľa, a to právo na riadne, úplné a pravdivé informácie o výrobkoch, o pokynoch a bezpečnostných upozorneniach v štátnom jazyku. Predaj, resp. kúpa predmetných výrobkov môže ohroziť zdravie a majetok spotrebiteľa v prípade ich nesprávneho používania v dôsledku absencie písomných informácií a bezpečnostných upozornení v štátnom jazyku. V dôsledku absencie zákonom predpísaných údajov o výrobcovi, resp. dovozcovi nemá spotrebiteľ dostatok informácií o subjekte, ktorý výrobok vyrobil alebo sa za výrobcu označil resp. ktorý hračku uviedol na trh. Informácia o výrobcovi, prípadne značka výrobku, môže pritom pre spotrebiteľa predstavovať garanciu kvality. Nesplnením informačných povinností v zmysle zákona o bezpečnosti hračiek boli porušené základné práva spotrebiteľa, a to právo na riadne, úplné a pravdivé informácie o výrobkoch. Závažnosť protiprávneho konania zvyšuje skutočnosť, že nedostatky v plnení informačných povinností boli zistené vo vzťahu k výrobkom (hračky), pri ktorých je poskytnutie relevantných informácií pre spotrebiteľa mimoriadne dôležité, keďže ide o výrobky určené pre obzvlášť zraniteľnú skupinu spotrebiteľov - deti. Pri určení výšky pokuty bolo prihliadnuté na povahu výrobkov so zistenými nedostatkami ako aj na počet a celkovú hodnotu dotknutých výrobkov.

Správny orgán zároveň pri určovaní výšky pokuty prihliadol na aj na následky sankcionovaného konania spočívajúceho v porušení povinností podľa § 7 ods.2 písm. d) a e) bod.1 zákona o bezpečnosti hračiek. Neposkytnutie relevantných dokumentov potrebných na identifikáciu subjektu, ktorý hračku distribútorovi dodal, a tiež dokumentov na preukázanie zhody hračky možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trh. Vydanie vyhlásenia o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem.

Vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t.j. verejného záujmu napríklad v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej, v prípade potreby, vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky (hračky) určené. Správny orgán zároveň pri určovaní výšky pokuty prihliadol aj na skutočnosť, že poskytnutie relevantných údajov o výrobcovi, splnomocnenom zástupcovi alebo dovozcovi, ktorý distribútorovi hračku dodal je mimoriadne dôležité, keďže práve na základe týchto informácií je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej, v prípade potreby, vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky (hračky) určené. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol aj na skutočnosť, že za porušenie povinností distribútora podľa § 7 ods.1 písm. b),c) zákona o bezpečnosti hračiek bol účastník konania sankcionovaný rozhodnutím inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj č. P/W/146/08/21 zo dňa 21.12.2021, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22.01.2022 a teda účastník konania opakovane t.j. v priebehu 12 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia porušil tú istú povinnosť, za porušenie ktorej mu už bola orgánom dohľadu pokuta uložená bola.

Výšku uloženej pokuty považuje správny orgán po posúdení všetkých vyššie uvádzaných zákonom stanovených hľadísk a na základe správnej úvahy za primeranú a má za to, že uloženie pokuty bude mať nielen sankčný, ale najmä preventívny účinok.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia, prostredníctvom tunajšieho Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, Ústrednému inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Slovenská obchodná inšpekcia
Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie
so sídlom v Košiciach pre Košický kraj,
Vrátna 3, Košice

Číslo: P/0153/08/22

Dňa: 08.11.2022

ROZHODNUTIE

Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 4 ods. 1 zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 24 ods. 1 zákona č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov,

u k l a d á

účastníkoví konania: Them Dang Van, miesto podnikania: Čsl. Armády 412, 049 11 Plešivec, IČO: 53 884 779, kontrola vykonaná v prevádzkarni: Textil, obuv, Čsl. armády 412, Plešivec, dňa 24.08.2022,

pre porušenie povinnosti predávajúceho podľa § 13 zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“), v zmysle ktorého je predávajúci povinný uvádzať písomne poskytované informácie uvedené v § 10a až § 12 zákona v kodifikovanej podobe štátneho jazyka, keď v čase kontroly sa v ponuke pre spotrebiteľa nachádzalo 6 druhov textilných výrobkov v celkovej hodnote 848,15 € (5 ks pánska košeľa CENTURY á 10,90 €/ks, 25 ks pánska košeľa HENXING COLLECTION á 12,59 €/ks, 7 ks pánska košeľa HENXING COLLECTION á 9,90 €/ks, 6 ks pánske rifl'ové nohavice SAVI.L á 21,50 €/ks, 9 ks pánske rifl'ové nohavice HARPIA á 20,90 €/ks, 5 ks pánske rifl'ové nohavice DROMEDAR á 18,50 €/ks) u ktorých písomná informácia o materiálovom zložení výrobku podľa osobitného predpisu Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1007/2011 o názvoch textilných vlákien a súvisiacom označení vláknového zloženia textilných výrobkov etiketou a iným označením, ktorým sa zrušuje smernica Rady 73/44/EHS a smernica Európskeho parlamentu a Rady 96/73/ES a 2008/121/ES (Ú. V. EÚ L 272, 18.10.2011) v platnom znení) (ďalej len „Nariadenie EP a Rady č. 1007/2011“) nebola uvedená v kodifikovanej podobe štátneho jazyka, a to konkrétne:

- 5 ks pánska košeľa CENTURY á 10,90 €/ks - materiálóvé zloženie uvedené na etikete - 100% silk,
- 25 ks pánska košeľa HENXING COLLECTION á 12,59 €/ks - materiálóvé zloženie uvedené na etikete - 100% cotton, pamut,
- 7 ks pánska košeľa HENXING COLLECTION á 9,90 €/ks - materiálóvé zloženie uvedené na etikete - 100% cotton, pamut,
- 6 ks pánske rifl'ové nohavice SAVIL á 21,50 €/ks - materiálóvé zloženie uvedené na etikete - 70% cotton, 6% elasticity a 24% polyester,
- 9 ks pánske rifl'ové nohavice HARPIA á 20,90 €/ks - materiálóvé zloženie na etikete - 85% cotton, 13% polyester, 2% spandex,
- 5 ks pánske rifl'ové nohavice DROMEDAR á 18,50 €/ks - materiálóvé zloženie na etikete - 75% cottone, 25% polyester;

pre porušenie povinnosti predávajúceho podľa § 16 ods. 1 zákona, v zmysle ktorého je predávajúci povinný vydať spotrebiteľovi doklad o kúpe výrobku, keď vo vykonanom kontrolnom nákupe (*1 ks detská bunda Good children á 7,00 €/ks*), účtovanom v celkovej hodnote 7,00 €, nebol spotrebiteľom (inšpektorom SOI) vydaný doklad o kúpe výrobkov,

p o k u t u

vo výške 600,- eur **slovom** šesťsto eur.

Pokutu je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní od právoplatnosti rozhodnutia priloženou poštovou poukážkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica číslo účtu: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS – 01530822.

O d ô v o d n e n i e :

Dňa 24.08.2022 vykonali inšpektori Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj (ďalej len „Inšpektorát“) kontrolu v prevádzkarni: Textil, obuv, Čsl. armády 412, Plešivec. O výkone kontroly bol spísaný inšpekčný záznam, ktorý bol v ten istý deň prerokovaný a odovzdaný v kontrolovanej prevádzkarni zamestnankyni kontrolovanej osoby (ďalej len „účastník konania“).

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že účastník konania nezabezpečil dodržanie povinností predávajúceho podľa § 13 zákona, v zmysle ktorého je predávajúci povinný uvádzať písomne poskytované informácie uvedené v § 10a až § 12 zákona v kodifikovanej podobe štátneho jazyka, keď v čase kontroly sa v ponuke pre spotrebiteľa nachádzalo 6 druhov textilných výrobkov v celkovej hodnote 848,15 € (*5 ks pánska košeľa CENTURY á 10,90 €/ks, 25 ks pánska košeľa HENXING COLLECTION á 12,59 €/ks, 7 ks pánska košeľa HENXING COLLECTION á 9,90 €/ks, 6 ks pánske rifl'ové nohavice SAVIL á 21,50 €/ks, 9 ks pánske rifl'ové nohavice HARPIA á 20,90 €/ks, 5 ks pánske rifl'ové nohavice DROMEDAR á 18,50 €/ks*) u ktorých písomná informácia o materiálóvom zložení výrobku podľa osobitného predpisu Nariadenie EP a Rady č. 1007/2011 nebola uvedená v kodifikovanej podobe štátneho jazyka, a to konkrétne: 5 ks pánska košeľa CENTURY á 10,90 €/ks - materiálóvé zloženie uvedené na etikete - 100 % silk, 25 ks pánska košeľa HENXING COLLECTION á 12,59 €/ks - materiálóvé zloženie uvedené na etikete - 100% cotton, pamut, 7 ks pánska košeľa HENXING COLLECTION á 9,90 €/ks - materiálóvé zloženie uvedené na etikete - 100% cotton, pamut,

6 ks pánske rifl'ové nohavice SAVIL á 21,50 €/ks - materiál'ové zloženie uvedené na etikete - 70% cotton, 6% elasticity a 24% polyester, 9 ks pánske rifl'ové nohavice HARPIA á 20,90 €/ks - materiál'ové zloženie na etikete - 85% cotton, 13% polyester, 2% spandex, 5 ks pánske rifl'ové nohavice DROMEDAR á 18,50 €/ks - materiál'ové zloženie na etikete - 75% cottone, 25% polyester.

Vykonanou kontrolou bolo zároveň zistené, že účastník konania nezabezpečil dodržanie povinnosti predávajúceho podľa § 16 ods. 1 zákona, v zmysle ktorého je predávajúci povinný vydať spotrebiteľovi doklad o kúpe výrobku, keď vo vykonanom kontrolnom nákupe (1 ks detská bunda Good children á 7,00 €/ks), účtovanom v celkovej hodnote 7,00 €, nebol spotrebiteľom (inšpektorom SOI) vydaný doklad o kúpe výrobkov.

Za zistené nedostatky a tým aj za preukázané porušenie zákona citované vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia zodpovedá účastník konania ako predávajúci v zmysle § 2 písm. b) zákona. Z uvedeného dôvodu bolo z podnetu správneho orgánu voči účastníkovi konania začaté správne konanie, oznámené mu listom zo dňa 04.10.2022, doručeným dňa 07.10.2022. V zmysle § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov mal účastník konania možnosť vyjadriť sa k podkladu rozhodnutia i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Účastník správneho konania toto svoje procesné právo nevyužil a k dôvodu začatia správneho konania sa písomne nevyjadril.

Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov pre rozhodnutie dospel k záveru, že za nedostatky uvedené vo výroku rozhodnutia účastník konania v plnom rozsahu zodpovedá. Povinnosťou predávajúceho, ktorým je v zmysle § 2 písm. b) zákona osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení spotrebiteľskej zmluvy koná v rámci predmetu svojej podnikateľskej činnosti alebo povolania, alebo osoba konajúca v jej mene alebo na jej účet, je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako mu ich ukladá zákon. Za ich nesplnenie zodpovedá predávajúci objektívne, teda bez ohľadu na zavinenie, zodpovedá za výsledok.

Inšpektori SOI vykonávajú v obchodných prevádzkach kontroly za účelom zistenia, či predávajúci, dodávatelia, výrobcovia, resp. dovozcovia dodržiavajú povinnosti a zákazy, vyplývajúce im zo zákona o ochrane spotrebiteľa alebo právnych aktov Európskych spoločenstiev v oblasti ochrany spotrebiteľa.

Podľa § 13 zákona, ak sa informácie uvedené v § 10a až 12 poskytujú písomne, musia byť v kodifikovanej podobe štátneho jazyka. Možnosť súbežného používania iných označení, najmä grafických symbolov a piktogramov, ako aj iných jazykov, nie je týmto dotknutá. Fyzikálne a technické veličiny musia byť vyjadrené v zákonných meracích jednotkách.

Podľa § 16 ods. 1 zákona predávajúci je povinný vydať spotrebiteľovi doklad o kúpe výrobku alebo o poskytnutí služby, v ktorom je uvedené: a) obchodné meno a sídlo predávajúceho, prípadne miesto podnikania fyzickej osoby, b) adresa prevádzkarne, c) dátum predaja, d) názov a množstvo výrobku alebo druh služby, e) cena jednotlivého výrobku alebo služby a celková cena, ktorú spotrebiteľ zaplatil.

Vykonanou kontrolou bolo porušenie vyššie uvedených zákonom stanovených povinností predávajúceho spoľahlivo preukázané, keďže v čase kontroly sa v ponuke pre spotrebiteľa nachádzalo 6 druhov textilných výrobkov, v celkovej hodnote 848,15 €, u ktorých boli zistené nedostatky v plnení informačných povinností, a to uvádzanie písomne poskytovanej informácie o materiál'ovom zložení podľa osobitného predpisu (Nariadenie EP a Rady č. 1007/2011)

len v cudzom jazyku, nie v kodifikovanej podobe štátneho jazyka a keď vo vykonanom kontrolnom nákupe (*1 ks detská bunda Good children á 7,00 €/ks*), účtovanom v celkovej hodnote 7,00 €, nebol spotrebiteľom (inšpektorom SOI) vydaný doklad o kúpe výrobkov.

Keďže sa účastník konania k dôvodom začatia správneho konania, uvedených v oznámení o začatí správneho konania nevyjadril, podkladom pre rozhodnutie bol skutkový stav zistený v čase kontroly. Pre postih za zistený skutkový stav je rozhodujúcou skutočnosťou to, že bol porušený zákon, pričom pri zistení porušenia zákona je správny orgán povinný (obligatórne) pristúpiť k uloženiu postihu v zákonom stanovenom rozsahu.

Ustanovenia zákona o ochrane spotrebiteľa sú konštruované na princípe objektívnej zodpovednosti, t.j. účastník konania zodpovedá za zistené nedostatky na základe princípu objektívnej zodpovednosti, t. j. bez ohľadu na zavinenie (úmysel, nedbanlivosť) alebo iných okolností danej veci, za ktorých k jeho porušeniu došlo, pretože zavinenie nie je pojmovým znakom a predpokladom vzniku zodpovednosti za túto kategóriu správneho deliktu, kde sa preukazuje len porušenie právnej povinnosti. Správny orgán považuje za potrebné zdôrazniť, že k porušeniu povinností zo strany účastníka konania postačuje, ak dôjde len k ohrozeniu práv spotrebiteľov, teda nemusí dôjsť výlučne k poruchovému následku, nakoľko k poškodeniu spotrebiteľov dochádza samotným znížením rozsahu ich práv priznaných zákonom.

V zmysle čl. 2 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky sú štátne orgány oprávnené konať iba na základe ústavy, v jej medziach a v rozsahu a spôsobom, ktorý ustanoví zákon – v uvedenom prípade zákon o ochrane spotrebiteľa, z čoho vyplýva, že správny orgán je povinný k uloženiu pokuty pristúpiť. Samotný zákon pritom neumožňuje pokutu odpustiť, či ako sankciu použiť napr. pokarhanie, upozornenie a pod..

Správny orgán je toho názoru, že účastník konania ako predávajúci je povinný poznať zákony a zabezpečiť ich dodržiavanie pri výkone svojej podnikateľskej činnosti.

Na základe vyššie uvedených skutočností, keďže skutkový stav zistený v čase kontroly porovnaný so stavom, ktorý je vyžadovaný všeobecne záväznými právnymi predpismi bol spoľahlivo vyhodnotený ako stav protiprávny, bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

V zmysle § 24 ods.1 zákona za porušenie povinností ustanovených týmto zákonom alebo právne záväznými aktmi Európskej únie v oblasti ochrany spotrebiteľa uloží orgán dozoru výrobcovi, predávajúcemu, dovozcovi, dodávateľovi alebo osobe podľa alebo § 26 pokutu do 66 400 eur, pričom za opakované porušenie povinnosti počas 12 mesiacov uloží pokutu do 166 000 eur, ak odsek 6 neustanovuje inak. Keďže kontrolou zistené a preukázané porušenie povinností ustanovených zákonom v danom prípade nemožno považovať za menej závažné a teda nenastali predpoklady pre aplikáciu ustanovenia § 24 ods.6 zákona, správny orgán rozhodol o uložení sankcie tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 24 ods. 5 zákona prihliadnuté najmä na charakter protiprávneho konania, závažnosť porušenia povinnosti, spôsob a následky porušenia povinnosti vzhľadom na nesplnenie informačných povinností v rozsahu stanovenom zákonom a to vo vzťahu k 6 druhom textilných výrobkov v celkovej hodnote 848,15 € a vzhľadom na nedodržanie povinností predávajúceho vydať spotrebiteľovi doklad o kúpe výrobku. Následkom protiprávneho konania bolo porušenie práv spotrebiteľa chránených dotknutými ustanoveniami zákona o ochrane spotrebiteľa.

Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol ku skutočnosti, že účelom zákona je ochrana majetku spotrebiteľa, a preto nezanedbateľná je skutočnosť, že neinformovaním spotrebiteľa o materiálovom zložení výrobkov v štátnom jazyku by mohlo dôjsť k poškodeniu

majetku spotrebiteľa nesprávnou údržbou výrobku, či nevhodným používaním výrobku. Informácia o materiálovom zložení je dôležitou hlavne v štádiu rozhodovacieho procesu spotrebiteľa pri kúpe ponúkaného výrobku, pretože údaj o materiálovom zložení vypovedá o vlastnostiach predávaných výrobkov, na ktoré spotrebiteľ často prihliada. Neuvedením materiálového zloženia spotrebiteľ nemá k dispozícii základnú informáciu o výrobku v štátnom jazyku, na čo má v zmysle zákona o ochrane spotrebiteľa právo. Rozhodujúcimi skutočnosťami, ktoré boli zohľadnené pri určovaní výšky postihu, bol charakter informácií, pri ktorých účastník konania nesplnil svoju zákonnú povinnosť, ako aj množstvo a celková hodnota výrobkov, ktoré nespĺňali podmienky predaja. Pri určení výšky pokuty bol zohľadnený význam a dôležitosť vydávania dokladu o kúpe výrobku, keďže tento doklad má nesporný význam pri kontrole obsahu a hodnoty nákupu a pri uplatnení práv vyplývajúcich zo zodpovednosti za vady konkrétneho výrobku, pričom jeho absencia môže sťažiť, ba dokonca aj zmariť spotrebiteľovi prípadné budúce uplatnenie práv zo zodpovednosti za vady výrobkov. Doklad o kúpe výrobku totiž predstavuje jeden z najdôležitejších dôkazov o právnych vzťahoch medzi predávajúcim a spotrebiteľom (kupujúcim), ktoré vyplývajú z prevažne anonymne uzatváraných kúpnych zmlúv.

Správny orgán pri rozhodovaní vo veci vzal do úvahy tiež skutočnosť, že účel sledovaný zákonom, vyjadrený v ustanovení § 3 ods. 1 zákona, podľa ktorého každý spotrebiteľ okrem iného má právo na informácie a na ochranu svojich ekonomických záujmov vzhľadom na zistené nedostatky, v zákonom požadovanej miere a úrovni dosiahnutý nebol.

Pokuta, ktorú môže v zmysle § 24 ods. 1 zákon správny orgán uložiť do výšky 66 400 eur, bola uložená na dolnej hranici zákonom stanovenej sadzby. Výšku uloženej pokuty považuje správny orgán s prihliadnutím na všetky zákonom stanovené hľadiská a na základe správnej úvahy za primeranú a má za to, že uloženie pokuty v tejto výške bude mať nielen sankčný ale najmä preventívny účinok.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie, ktoré možno podať do 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia, prostredníctvom tunajšieho Inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Košiciach pre Košický kraj, Ústrednému inšpektorátu Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Bratislave. V prípade, že uložená pokuta nebude v stanovenej lehote zaplatená ani podané odvolanie, bude jej plnenie vymáhané v zmysle zákona. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.